

í býin

Streymoy

Casablanca
Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Skrá vika 26

Hóskvöldið
26.06.97
Opíð frá: 17.00-24.00
Livandi
Tónleikur
v/ Edvard Nyholm
Debess (Bass) og
Herluf Lützen
(Guitar)

ÓKEYPIS ATGONGD

Fríggjakvöldið
27.06.97
Opíð frá: 17.00-03.30
Discoteque
v/ Petur Slyne

ÓKEYPIS ATGONGD

Leygar kvöldið
28.06.97
Opíð frá: 17.00-03.30
Discoteque
v/ Maggie

ÓKEYPIS ATGONGD

Sunnukvöldið
29.06.97
Opíð frá: 17.00-24.00
Hugnakvöld

ÓKEYPIS ATGONGD

Casablanca
Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

AUTO
- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 11234

AUTO

BENZIN
DIESEL
KIOSK
- ALT DØGNID -

AUTO
11234

Skúlin er livur



KONSERT
DANSUR
í Hvortarhollini
a Jalsi
leygarkvöldið
28. juni
Feir luttakandi:
Orkestrið LIVE
og MOIRJE

B36

Leskiligt
fiskaborð
bert 155,- kr.
hvørt hóskvöld
í summar

Hotel Hafnia
Árvegur
Tlf. 11270

KAGGIN

Hetta vikuskiftið
spæla
Robert & Vinmenn

Leygarkv. 28. juni
kl. 19.30:
BINGO

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



Í Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

DAGSINS RÆTTUR



HÓSDAG 26.06.:
Lættsaltað kalkun
v/urtasós
FRÍGGJADAG 27.06.:
Fleskasteik
v/reykðkáli
LEYGARDAG 28.06.:
Lambagryta
MÁNADAG 30.06.:
Eftirgjord hara
TÝSDAG 01.07.:
Paprikagryta
MIKUDAG 02.07.:
Fiskafلاك ella
Svenskur pylsurættur

PIZZA



1. Margherita
v/tomat, osti og oregano
2. Vesuvio
v/tomat, tun, hamur, osti og oregano
3. Altono
v/tomat, skinku, rzkpan, osti og apurges
4. Primavera
v/tomat, oksakjøtt, ananas, leyki, osti og fleski
5. Amore
v/tomat, oksakjøtt, leyki, osti og oregano
6. Napolitana
v/tomat, osti, skinku, mais og oregano
7. Calzone
v/tomat, osti, skinku, champignon og oregano
8. Vegetari
v/tomat, champignon, apurges, leyki, paparfrukt, ananas, osti og oregano
9. Venezia
v/tomat, bacon, pybu, leyki, champignon, osti og oregano
10. Sterk indisk pizza
v/tomat, apurges, pybu, hvítleiki, champignon, osti og oregano
11. Mariaria
v/tomat, skinku, rzkpan, champignon, osti og oregano
12. Pescatore
v/tomat, oksakjøtt, leyki, paparfrukt, pybu, fleski, eggum og osti

ÚR 39,-
TILBOÐ
MÁN.- TÝS.- OG
MIKUDAG KL. 11-14
FÆST ÓKEYPIS COLA
VID KEYP AV PIZZA

BAKAÐ EPLI
v/fyllu og salati
25,-



NÁTT-BUSSURIN

v/ Øssur Christiansen

Fríggjakvöldið 27/6
• Úr Vestmanna kl. 23
til Kvivikar og Kollafj.
• Í Tórshavn kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Í Vestmanna kl. 02
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05

Leygarkvöldið 28/6
• Úr Vestmanna kl. 23
til Kvivikar og Kollafj.
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 02
• Úr Tórshavn kl. 03
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05



Tlf. 24254
Bussarnir:
Tlf. 87752 • 86254

Nólsoyarstova
Hugnaliga Matstovan
í tí gomlu Havnini



Stórt úrval av kjøt-
og fiskarættum

Vinarliga bileggið borð!

Nólsoyarstova
MATSTOVA
Opíð er frá
kl. 18.00-23.00

TAXI
Ring til
Bil - Mini Taxi
11444 - 13525

Skjót & góð tænasta

Svarar alt døgnið

Vit greiða eisini

vørvognskoyring

Bilsteðin á Farsteðini

RESTAURANT HAFNIA
Fríggjakvöldið 27. juni
Leygarkvöldið 28. juni
Sunnukvöldið 29. juni
frá kl. 18.00

STÓRT CARVERY
SJÁLVTØKUBORÐ

Forrættur:
Fiskadiskur við
øllum góðum
úr havinum
og salati

Steikir:
Heilstökt
lambsteik
Heilstöktur
oksakjøtt
Farscræð kalkun
Glascræð bayonmuskinka
Afturvís fæst fleiri slag
at grómmi og stórt

Omaná:
Stórt dessertborð

Kokkurin sker fyri
tygum í matstovuini,
etið av øllum so
nóg tygum orka
fyri bert 155,-

Eisini hava vit
fjølbroytta
A la Carte
matskrá

Borð kann bileggiast
á tlf. 11270

11444 (tlf.)
í Miðbýnum
Tlf. 11270

Mat-seðilin

Hósdagin 26. juni
Kálvasteik
v/ brúnari sós

Fríggjadagin 27. juni
Kotelettir
v/ paprikasós

Leygardagin 28. juni
Roustbúff
v/ bernaísesós

Mánadagin 30. juni
Medistarpylsa
v/ brúnari sós

Týsdagin 1. juli
Grýturættur

Mikudagin 2. juli
Hakkibúffur
v/ leysós

Kostnaður 25,- kr.

Matstovan
í Hoyvík

Frá
Hotel Norð!
Hetta er ikki »gekkur«!

Hotel Norð
bjóðar til
»Kinesiskt
sjálvtøkuborð«
leygarkvöldið
5. juli kl. 19.00-22.00,
so tú kennir teg eins og
ert tú í Kina!

12-15 ymskir rættir:
Suppur • Fiskarættir
Kjøtrættir

Kostnaður:
pr. pers. kr. 170,-
Kaffi v/ køku
dessert kr. 20,-

Búgvandi gestir 5.-6.
juli fáa kinesiska borðið
 ókeypis!

Tekning á tlf. 51244
í seinasta lagi
mikudagin 2. juli kl. 18

Klaksvíkar
Klubbi



DANSUR
verður
leygarkvöldið 28. juni
Kristian
vendir plátum
Tlf. 57279

Restaurant
VÁGIN

í Handilsmiðdeplinum
hjá Atla
Altíð góð
vikuskiftistilboð

Matskrá:
Enskur búffur
Pizza
Cheese Burger
Døgurði hvønn dag
- eisini út av húsinum

Nú eisini fleiri slag av
PIZZA
fyri bert 39,- kr. stk.

Hjartaliga vælkomini!

Opíð er frá kl. 9.30-23.00

Restaurant Vágin
Klaksvíksvegur 56
Tlf. 57979 • 84333